

# Purificateur d'air City Touch

Manuel d'utilisation



## Sommaire

1	Sommaire	1
2	Composants de l'appareil et caractéristiques techniques	2
3	Mode d'emploi	4
4	Panneau de commande	6
5	Panneau de commande / Maintenance	7
6	Nettoyage et remplacement des filtres	8
7	Problèmes courants	9
8	Consignes de sécurité	10

## 1.1 Objectif

L'objectif de ce manuel d'utilisation est de présenter la mise en route et les principes de fonctionnement de l'épurateur d'air City Touch.

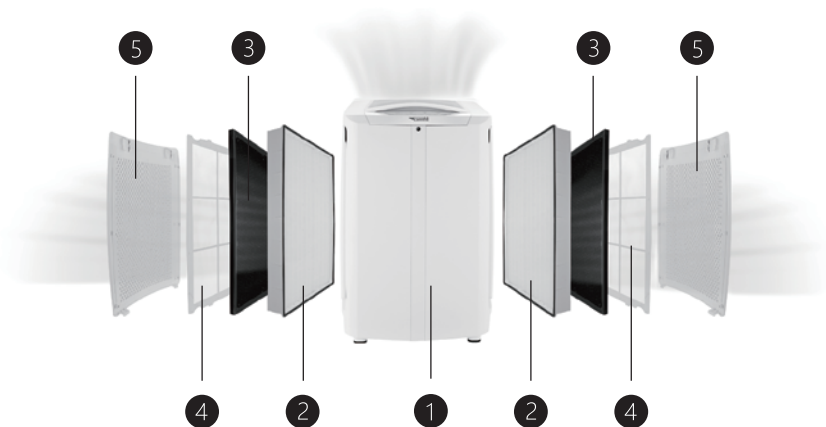
S'assurer que tout nouvel utilisateur peut utiliser le City Touch en toute sécurité et de manière efficace.

## 1.2 Table des matières

Les informations sur le produit fournies dans ce manuel d'utilisation ne s'appliquent qu'au City Touch. Dans ce manuel, la première partie décrit les paramètres spécifiques au produit.

Le guide présente ensuite les opérations de remplacement des filtres, comprenant entre autres quelques conseils pour utiliser l'unité en toute sécurité.

## 2 Composants de l'appareil et caractéristiques techniques



- ① Corps du purificateur d'air
- ② Filtre final
- ③ Filtre COV
- ④ Pré-filtre
- ⑤ Grille de protection du filtre

Produit	Purificateur d'air Camfil	Conception du système	Filtration à double entrée en parallèle
Modèle	City Touch	Débit d'air propre Débit d'air purifié (CADR) : m <sup>3</sup> /h	500m <sup>3</sup> /h
Puissance électrique	40W	Surface d'utilisation	35~60m <sup>2</sup>
Alimentation secteur	AC 220-240V 50Hz	Consommation en mode veille	0.5W
Mode intelligent	Oui	Capteur de la qualité de l'air	Capteur de gaz / capteur de particules
Dimensions (mm)	340(L) x 496(H) x 388(P)	Poids	8,2 kg

## 3 Mode d'emploi



### Consignes de mise en route

Assurez-vous que les sacs en plastique des filtres sont retirés des DEUX CÔTÉS puis brancher le purificateur d'air sur une prise standard 220 V avant la première utilisation.

### Branchement

Brancher l'alimentation, un « bip » sera émis. Les voyants vert, jaune et rouge de l'indicateur de qualité de l'air s'allumeront et s'éteindront l'un après l'autre ; puis, les autres indicateurs et le bouton LED s'allumeront de gauche à droite jusqu'à ce que tous les voyants restent allumés. Ensuite, ils s'éteindront l'un après l'autre. Tous les voyants LED du panneau s'éteignent, la machine passe en mode veille.

### Marche / arrêt




Appuyez sur la touche  pour démarrer, le voyant d'alimentation et le voyant LED s'allument, le purificateur d'air émettra deux « bip » de manière synchrone. Si c'est la première fois, démarrez à vitesse moyenne, les voyants jaunes de l'indicateur de qualité de l'air s'allumeront en premier (la fois suivante, démarrez à la vitesse en fonction de la position précédente de la vitesse), le capteur est mis sous tension. Appuyez sur , l'appareil se mettra en veille après avoir émis un long « bip ».

### Indicateur de la qualité de l'air

L'indicateur de qualité de l'air peut être affiché de la manière suivante en fonction des résultats de détection : Vert : bonne qualité de l'air ; Jaune : qualité normale de l'air ; Rouge : mauvaise qualité de l'air.

Le capteur nécessite un temps de préchauffe pendant les 3 premières minutes après la mise sous tension. Les capteurs peuvent avoir une déviation lorsqu'ils deviennent sales. Les nettoyer quand c'est demandé.






### Sélection du débit d'air

La touche mode  ou Vitesse  peut être utilisée pour changer le débit d'air, la touche mode  fait basculer entre AUTO-NUIT-RAPIDE.

### Mode automatique


Le purificateur d'air contrôlera le moteur du ventilateur en fonction de la qualité de l'air détectée par le capteur. Bonne qualité de l'air, le moteur du ventilateur fonctionnera en vitesse 2 -> 1 en cycle toutes les 3 minutes. Qualité acceptable de l'air, le moteur du ventilateur fonctionnera en vitesse 3 -> 2 en cycle toutes les 3 minutes. Mauvaise qualité de l'air, le moteur du ventilateur fonctionnera en vitesse 4 -> 3 en cycle toutes les 3 minutes.

### Mode nuit (SLEEP)


Appuyez sur mode  pour sélectionner le mode nuit (SLEEP). Le purificateur d'air fonctionnera à la vitesse 1 ; après 3 secondes, les voyants d'indication de la qualité de l'air et les autres voyants d'indication s'éteindront, seuls SLEEP,  et mode  (luminosité réduite de moitié) resteront allumés. Pour annuler le mode nuit (SLEEP), appuyez sur mode  ou Vitesse  pour changer de vitesse.

## 3 Mode d'emploi




### Mode RAPIDE (QUICK)

Le moteur du ventilateur fonctionne par cycle en Turbobites -4-3 - toutes les minutes et le voyant LED change de manière synchrone ; après 30 minutes, le ventilateur passe en mode AUTO et les voyants LED AUTO s'allument de manière synchrone. La touche Vitesse  fait passer la vitesse de 1 à 4 (de faible à élevée) en TURBO.





### Réglage du minuteur

Appuyez sur la touche TIMER  pour un arrêt normal. Vous pouvez régler un arrêt automatique au bout de 2h, 4h, 8h, 10h ou 12h. Si l'indicateur s'éteint, le réglage du minuteur est annulé.

### Sécurité enfants

Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes à l'état sous tension pour ouvrir la fonction de sécurité enfants. Appuyez à nouveau sur la touche  pendant 3 secondes pour déverrouiller la sécurité enfants. Lorsque la sécurité enfants est enclenchée, appuyez uniquement sur  pendant 3 secondes pour déverrouiller, les autres opérations de touches ne sont pas valides.

### Contrôle d'intensité


Appuyez sur la touche  pour régler la luminosité du voyant à l'état sous tension. La valeur de réglage reste en mémoire permanente. C'est la dernière valeur de luminosité qui sera utilisée lorsque vous redémarrerez. 4 niveaux :  forte luminosité =>  luminosité normale (valeur initiale) =>  réduire de moitié la luminosité => éteint (voyants de la qualité de l'air éteints, voyant du logo éteint, la luminosité des autres voyants du panneau est réduite par 2).

### Réinitialisation du remplacement du filtre

Nettoyage du Préfiltre/Remplacement du filtre COV/Remplacement du filtre FINAL. Réinitialisation de la temporisation du filtre : réinitialisation passive et réinitialisation active.


En fonctionnement normal, l'indicateur de remplacement du filtre est éteint.

Lorsque vous allumez accidentellement un voyant, celui-ci s'éteindra automatiquement après 5 secondes.

Ou appuyez sur  pour éteindre les trois voyants, cela n'affectera pas la temporisation.

Réinitialisation passive :

Lorsque la machine détecte que le filtre doit être nettoyé ou remplacé, le voyant du filtre clignote en continu pour rappeler aux utilisateurs de nettoyer ou de remplacer le filtre.


Une fois que les utilisateurs ont nettoyé ou remplacé le filtre, appuyez sur la touche  afin de passer au filtre spécifié, en activant le voyant correspondant pour avoir une luminosité constante.

Appuyez ensuite sur la touche  à nouveau 3 secondes pour remettre à zéro le le compteur de temps.

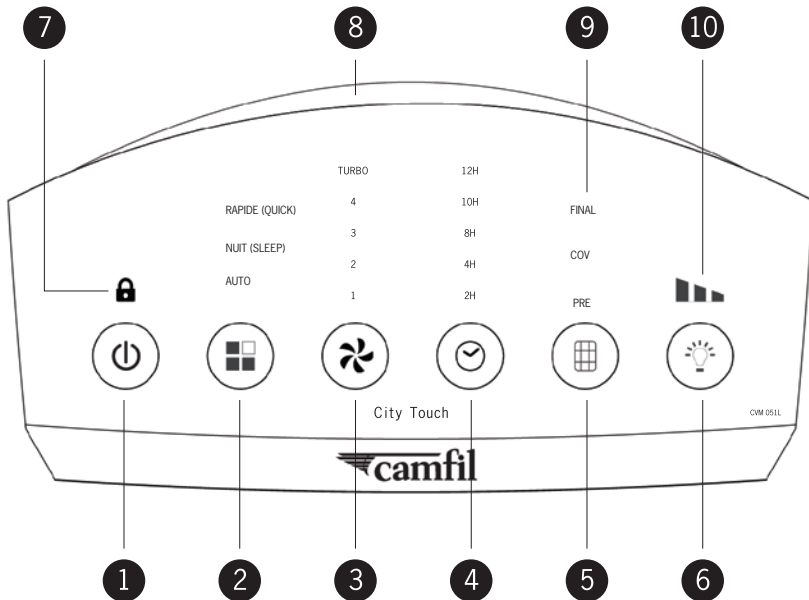
Réinitialisation active :

Si les utilisateurs pensent que le filtre est sale et souhaitent le remplacer à l'avance.

Appuyez sur la touche  afin de sélectionner le filtre à remplacer (le voyant indicateur de filtre s'allume),

appuyez sur la touche  pendant 3 secondes pour remettre à zéro le compteur de temps après avoir remplacé le filtre.

## 4 Panneau de commande



1 Marche/Arrêt

2 Mode

3 Vitesse

4 Minuteur

5 Réinitialisation du filtre

6 Intensité lumineuse

7 Sécurité enfants

8 Indicateur de la qualité  
de l'air

9 Indicateur de remplacement  
du filtre

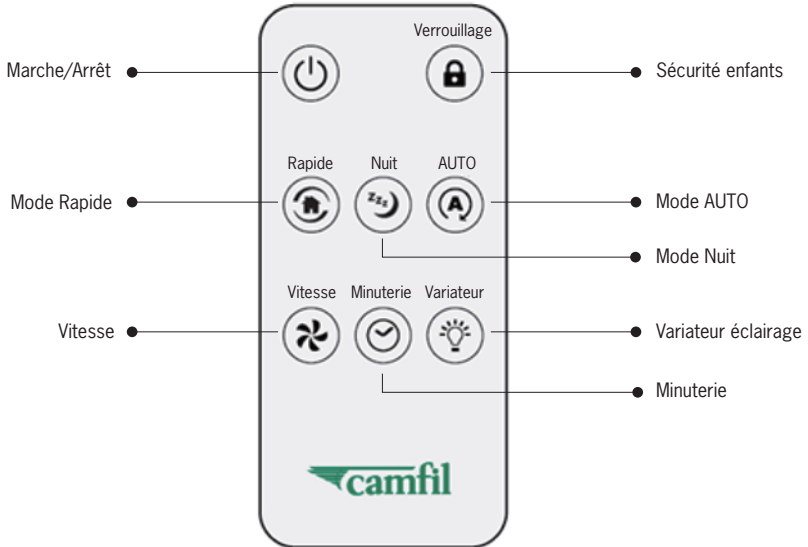
FINAL

COV

PRE

10 Indicateur de contrôle  
d'intensité lumineuse

## Commande à distance



## Surveillance du filtre :

Indicateur pour le préfiltre/bouton de réinitialisation

Le voyant de nettoyage du préfiltre clignote après environ 1 mois d'utilisation. (\* Remarque) Veillez à le nettoyer avec un aspirateur ou le laver avec de l'eau plus propre et faites-le sécher complètement.

Veillez à réinitialiser l'indicateur selon le §3 consignes d'utilisation à la page 4 : Réinitialisation du remplacement du filtre

## Indicateur pour le filtre COV/bouton de réinitialisation

Si le purificateur d'air a été utilisé pendant environ 3 mois, l'indicateur du filtre COV clignote pour vous rappeler de remplacer le filtre. Après avoir été remplacé, veuillez réinitialiser l'indicateur selon le §3 consignes d'utilisation à la page 4 : Réinitialisation du remplacement du filtre.

Conseils : Selon l'environnement d'application, il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.

## 5 Panneau de commande/Maintenance

### Indicateur pour le filtre final/bouton de réinitialisation

Si le purificateur d'air a été utilisé pendant environ 12 mois, l'indicateur du filtre final clignote pour vous rappeler de remplacer le filtre.

Après avoir été remplacé, veuillez réinitialiser l'indicateur selon le §3 consignes d'utilisation à la page 4 : Réinitialisation du remplacement du filtre.

Conseils : Selon l'environnement d'application, il est recommandé de remplacer le filtre tous les 12 à 24 mois.

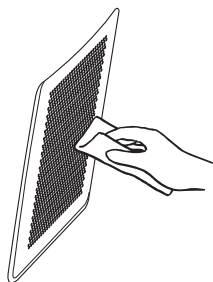
### Préfiltre + filtre COV + filtre final :

Le City Touch est équipé de 3 jeux de filtres : d'un préfiltre pour éliminer les plus grosses particules comme les > PM10, d'un filtre COV pour éliminer les odeurs et les COV et d'un filtre final pour éliminer les bactéries, les particules fines, les allergènes, la fumée.

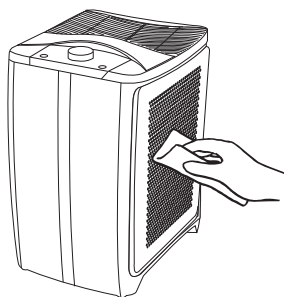
Il est recommandé de nettoyer le filtre COV à l'aide d'un aspirateur pour éliminer les grosses particules de poussière.

Il n'est pas recommandé de nettoyer le filtre final par quelque méthode que ce soit.

#### 【 Nettoyage et maintenance de la machine 】



- 1 Une fois la grille de protection du filtre retirée, utilisez la petite brosse d'un aspirateur ou un chiffon humide pour essuyer doucement la grille de protection du filtre, attendez qu'elle sèche ; puis, remettez-la en place dans l'appareil.



- 2 Essuyez délicatement le corps du purificateur d'air avec un chiffon humide. Attention veuillez à ne jamais faire entrer d'eau dans l'appareil par la sortie ou l'entrée d'air ; sinon, le moteur ou l'interrupteur risquent d'être endommagés.



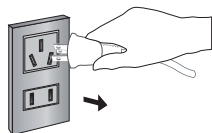
Remarques

N'immergez pas le purificateur d'air dans l'eau, n'utilisez pas d'agents chimiques pour nettoyer la machine et ne laissez pas l'eau pénétrer dans la machine.

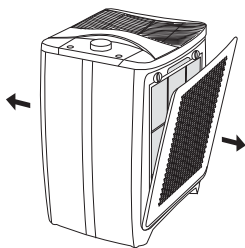




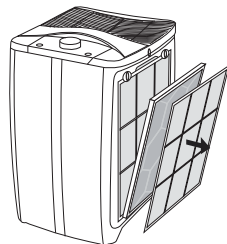
## 6 Nettoyage et remplacement des grilles



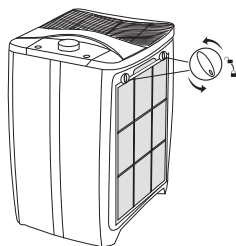
- 1** Éteignez le purificateur d'air et débranchez-le.



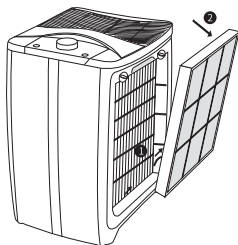
- 2** Ouvrez les grilles de protection des filtre à gauche et à droite : Retirez la grille de protection du filtre de la partie supérieure des deux côtés.



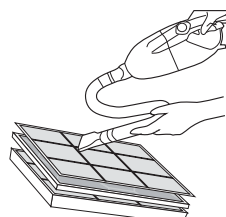
- 3** Retirez le préfiltre et le filtre COV (retirez les sacs en plastique des nouveaux filtres).



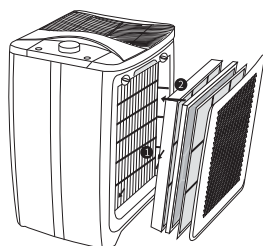
- 4** Tournez le bouton de verrouillage du filtre.



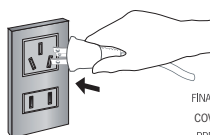
- 5** Soulevez le filtre final vers l'extérieur en le faisant basculer le long des guides situés de chaque côté.



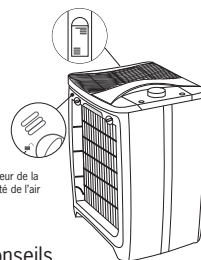
- 6** Nettoyez le préfiltre avec un aspirateur.



- 7** Remettez les filtres dans l'ordre et remplacez les grille de protection des filtres.



- 8** Rebranchez l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le purificateur d'air. Appuyez sur la touche pour passer au filtre spécifié, en activant le voyant correspondant pour avoir une luminosité constante. Appuyez ensuite de nouveau sur la touche 3 secondes pour réinitialiser le compteur de temps.



### Conseils

Pour un fonctionnement correct du purificateur d'air, ne bloquez pas les ouvertures du capteur d'odeur ou du capteur de poussière sur la bande située derrière la machine. Nettoyez-les régulièrement et maintenez-les propres.



## 7 Problèmes courants

Problèmes courants	Causes fréquentes
<p>Pourquoi il n'y a pas d'air qui sort ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché.</li> <li>● Vérifiez si les sacs en plastique des filtres sont bien retirés.</li> <li>● Vérifiez si les filtres sont correctement installés.</li> <li>● Si les grilles de protection des filtres sont bien placées</li> <li>● Si la sortie d'air de la partie supérieure du purificateur d'air est bloquée ; si oui, le fonctionnement de la machine sera affecté.</li> <li>● Si une durée a été réglée pour le fonctionnement et si le temps est à présent écoulé.</li> </ul>
<p>Pourquoi dois-je nettoyer le préfiltre ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le filtre joue un rôle primordial dans le purificateur d'air. Nettoyer régulièrement le filtre peut améliorer l'efficacité de l'épurateur et prolonger sa durée de vie. La surface peut être nettoyée après avoir utilisé le filtre pendant un certain temps. Veuillez nettoyer le filtre conformément aux instructions.</li> </ul>
<p>À quelle fréquence dois-je remplacer les filtres finaux ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● En fonction de l'environnement d'utilisation de l'utilisateur. Si la qualité de l'air est mauvaise ou si l'épurateur est utilisé dans une maison rénovée, il est recommandé de remplacer le filtre plus fréquemment pour garantir le meilleur effet de filtration. Le City Touch utilise un compteur de temps interne. Si le temps d'utilisation de chaque filtre atteint la limite de remplacement, l'indicateur de remplacement clignote pour vous rappeler de remplacer le filtre. Veuillez nettoyer le filtre conformément aux instructions, le remettre dans l'épurateur remettre la grille de protection Appuyez sur le bouton de filtre correspondant (bouton de réinitialisation) pendant 5 secondes pour réinitialiser la minuterie.</li> </ul>
<p>Pourquoi le débit d'air diminue après une certaine période d'utilisation ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Assurez-vous que l'entrée d'air et la sortie d'air filtré ne sont pas bloquées. Retirez les sacs en plastique de tous les filtres. Vérifiez l'état des filtres, nettoyez-les si nécessaire. Envisagez de les remplacer après une certaine période d'utilisation. Veillez à maintenir une distance d'au moins 30 à 90 cm entre la grille de l'entrée d'air et le mur ou des éléments qui l'entourent.</li> </ul>

- Veuillez contacter notre service client du bureau Camfil le plus proche pour toute assistance ou afin d'acheter des filtres de remplacement.

## 8 Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Ce manuel s'applique au City Touch. Veuillez l'utiliser conformément aux consignes du modèle que vous avez acheté.
- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez avoir des connaissances de base en matière de sécurité afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et autres blessures. Par conséquent, veuillez respecter les consignes suivantes.

	Faites attention à la sécurité lorsque vous utilisez des appareils électriques, afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique et d'autres blessures.		Le purificateur d'air doit être placé à la verticale.
	Ne placez pas le fil sous le tapis ou à proximité d'une source de chaleur.		Ne laissez pas d'objets pénétrer ou bloquer l'entrée ou la sortie d'air, sinon le purificateur d'air risque d'être endommagé.
	Remplacez les filtres lorsque le voyant du filtre est allumé pour garantir les performances du purificateur d'air.		Ne pas d'asseoir sur le purificateur d'air, ne vous tenez pas debout dessus et n'y placez pas d'objets.
	N'utilisez pas le purificateur d'air si le fil électrique, la prise ou le produit a été endommagé.		N'utilisez pas le purificateur d'air à proximité de gaz ou de vapeur inflammables.
	N'utilisez pas le purificateur d'air si les filtres ne sont pas complets.		N'utilisez pas le purificateur d'air à l'extérieur.
	N'utilisez pas le purificateur d'air dans des endroits exposés à l'humidité ou aux éclaboussures d'eau, comme la salle de bain, la cuisine, à côté de l'évier ou dans un sous-sol très humides.		Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant ou suite à un entretien pour éviter tout danger.

### 【 Préparation avant utilisation 】

- Sortez le purificateur d'air de sa boîte d'emballage et placez-le sur un sol droit et stable. Maintenez une distance d'au moins 60 cm par rapport au mur ou d'autres meubles pour permettre à l'air de circuler.
- Veuillez utiliser l'appareil selon l'étiquette jaune de consignes. Ouvrez les grilles de protection des filtres des deux côtés de l'appareil vers l'extérieur, retirez les préfiltres, tournez les boutons de fixation au-dessus des filtres, retirez les filtres à charbon actif et les filtres finaux (retirez les sacs en plastique de tous les filtres et récupérez-les conformément aux exigences des autorités locales pour éviter toute utilisation dangereuse par les enfants) ; puis, remettez les filtres dans leur position d'origine et remettez les couvercles de filtre.

- Les enfants et les personnes qui ne comprennent pas ce produit ne sont pas autorisés à l'utiliser.
- Vous pouvez maintenant utiliser le purificateur d'air et profiter de l'air pur.

(Remarques : retirez tous les éléments d'emballage avant utilisation pour éviter le blocage de la sortie et de l'entrée d'air.)

# **CAMFIL est le leader et le plus grand fabricant au monde de filtres et de solutions d'air propre.**

Camfil est le leader mondial du secteur des solutions d'air propre avec plus de 50 ans d'expérience. Nos solutions protègent les personnes, les process et l'environnement au profit de la santé des êtres humains. Elles accroissent les performances, elles réduisent la consommation d'énergie et elles la gèrent. 26 sites de fabrication, 6 sites de R&D et 65 bureaux locaux de vente dans le monde fournissent des services et une assistance à nos clients. Le siège social du groupe Camfil se trouve en Suède mais plus de 95 % des ventes sont réalisées à l'échelle internationale. Le groupe compte environ 4 800 salariés

[www.camfil.com](http://www.camfil.com)